

LES ADRESSES LES PLUS IMPORTANTES

Ici les femmes sont en sécurité

Frauenhaus AWO Bremen: 0421 – 23 96 11
Autonomes Frauenhaus: 0421 – 34 95 73
Frauenhaus Bremen-Nord: 0421 – 63 64 874
Frauenhaus = Refuge pour femmes

Aide aux jeunes filles

Appel protection enfants et adolescents: 0421 – 699 11 33

Il existe des offres de logements réservés aux femmes avec ou sans enfants. Demandez.

Les conseils sont gratuits.

Les conseillères n'ont pas le droit de raconter à d'autres personnes ce que vous leur avez confié!

**IL Y A POSSIBILITÉ D'ASSISTANCE ET DE CONSEIL.
TOUT EN RESTANT ANONYME.**

Adressez-vous à une personne en qui vous avez confiance.

Une employée de votre hébergement.
Une médecin. Une sage-femme.

Médecins et sage-femmes sont soumis au secret professionnel.

Les services spécialisés dans le conseil aux migrantes vous aident à vous orienter en Allemagne. En cas de violence, n'hésitez pas à leur demander de l'aide. Les entretiens sont gratuits et confidentiels.
Téléphone: 0421 7902 0

Dépliant à emporter!

Je me fais aider



Vous trouverez ici des **INFORMATIONS** 24h/24h et dans plusieurs langues. Aussi dans l'anonymat.



EN CAS D'URGENCE
Appelez les secours en composant le 110
La police vous protège!



Conseil et assistance à Bremen:
www.gewaltgegenfrauen.bremen.de

Editeur:
2015

ZGF
Bremische Zentralstelle für
die Verwirklichung der
Gleichberechtigung der Frau

Freie
Hansestadt
Bremen

Design: Bettie Pankoke

Que puis-je faire?

C'est difficile pour moi!

Qui peut m'aider?



INFORMATION

AIDE EN CAS DE VIOLENCE

Chaque femme a droit à une vie sans violence.

- Vous avez le droit à la sécurité et à la protection.
- Vous avez le droit de vous défendre contre la violence.
- Vous avez le droit de parler de la violence

J'ai des droits



En Allemagne la violence à l'encontre des femmes et des filles est interdite.

Dans le monde entier il existe des lois qui protègent les femmes.

AUCUNE FEMME NE DOIT ACCEPTER LA VIOLENCE!

PERSONNE N'A LE DROIT

- de battre une femme
- de lui imposer des rapports sexuels
- de la menacer
- de l'injurier ou de l'humilier
- de l'enfermer chez elle

Ni le mari.

Ni les autres membres de la famille.

Ils n'ont pas le droit de décider pour elle.

Ils n'ont pas le droit de lui interdire quoi que ce soit.

Je reste en Allemagne



CHAQUE FEMME REÇOIT ASSISTANCE.

Quelle que soit votre langue et votre pays d'origine.

Quelle que soit la durée de votre séjour en Allemagne.

Les femmes ne perdent pas leur droit de séjour parce qu'elles demandent de l'aide.

La loi dit:

en cas de violences, des mesures spéciales sont prévues pour que les femmes gardent leur droit de séjour.

Les femmes peuvent déposer leur propre demande d'asile.

LES ADRESSES LES PLUS IMPORTANTES

Vous trouvez ici des conseillères qui vous aident.

Joignable en permanence – Conseil au téléphone:

Frauenhaus AWO Bremen:	0421 – 23 96 11
Autonomes Frauenhaus:	0421 – 34 95 73
Frauenhaus Nord:	0421 – 63 64 874
Appel détresse pour jeunes filles:	0421 – 34 11 20

Conseil sur rendez-vous:

Neue Wege:	0421 – 79 47 118
AWO Service spécialisé migration:	0421 – 33 77 188

Service de conseil aux femmes forcées à la prostitution:	0421 – 34 96 70
--	-----------------

Conseil pour jeunes filles:

Mädchenhaus Bremen:	0421 – 33 65 444
---------------------	------------------

Les conseillères s'attachent à organiser des traductions.